

Melilax



МИКРОКЛИЗМА С PROMELAXIN

EU PATENT GRANTED

EP2919857B1

АКТИВЕН КОМПЛЕКС
ОТ ДВА ВИДА МЕД И
ПОЛИЗАХАРИДИ
ОТ АЛОЕ И СЛЕЗ

Уникален мек
флакон
Easy Use
+ лесен за
приложение

Двойно действие

Освобождава червата без дразнене,

предпазва ректалната лигавица

gluten free

Подходящо за
хора с целиакия

МЕДИЦИНСКО ИЗДЕЛИЕ Клас IIb

БГ Melilax е иновативна микроклизма на основата на мед, обединяваща балансираното очистително действие със защитното и успокояващо действие върху ректалната лигавица, която успешно противодейства на дискомфорта, дразненето и възпалението вследствие на запек. **Двойното действие** на Melilax се постига благодарение на **PROMELAXIN**, активен комплекс от нектарен и манов мед, специално подбрани и обработени въз основа на съдържанието им на монозахариди, полизахариди и меланоидини, обогатен с **полизахаридна фракция** от аloe и слез.

ПОКАЗАНИЯ

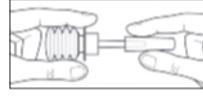
Melilax е подходящ за лечение на запек, дори при наличие на висцерална свръхчувствителност (например при раздразнен колон), рагади и хемороиди. Продуктът е подходящ и за прилагане при бременност, кърмене и при кърмачета.

НАЧИН НА ДЕЙСТВИЕ

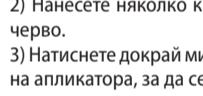
Melilax оказва очистително недразненско действие и поради това поражда физиологичен и балансиран стимул за активиране на дефекацията. Освен това Melilax, благодарение на вискозитета и свойствата си, сходни с тези на физиологичния мукус, защитава ректалната лигавица при преминаването на изпражненията, като наподобява лубрикантното действие на физиологичния мукус. Тези специфични свойства, в комбинация с антиоксидантното действие, придават на продукта способността да защитава и успокоява лигавицата чрез непряко противовъзпалително действие, дължащо се на физичните характеристики на продукта.

НАЧИН НА ПРИЛОЖЕНИЕ

1) Отворете микроклизмата, като отстраните защитния предпазител на апликатора:



- Хванете кръглия пръстен, разположен над мекия флакон
- С другата ръка прегънете предпазителя на апликатора, докато се счупи и напълно се отдели от пръстена



- Отстранете предпазителя на апликатора

2) Нанесете няколко капки от продукта в перианалната зона и вкарайте внимателно апликатора в правото черво.

3) Натиснете докрай микроклизмата, като в края на прилагането я задържите натисната до пълното изваждане на апликатора, за да се избегне реабсорбиране на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Да не се използва при свръхчувствителност или индивидуална алергия към една или повече съставки. В случай на продължителен запек е важно да се консултирате с лекар за изключване на други заболявания. Микроклизмата е за еднократна употреба и поради това не трябва да се използва повторно, ако е използвана половин доза, както при кърмачета. Да се съхранява при стайна температура, далеч от източници на топлина и на защитено от светлина място. Да се държи на места, недостъпни за деца. Срокът на годност се отнася за неотворена опаковка при правилно съхранение.

СЪСТАВ

Функционални вещества 73,2%

Promelaxin - активен комплекс от два вида мед и полизахариди от аloe и слез

Титриран до: монозахариди $\geq 50\%$, полизахариди (молекулно тегло $> 20\,000$ dalton) $\geq 0,3\%$

Съдържа още: водно-глицеринова смес, лимонов сок, етерично масло от лавандула.

ДОЗИРОВКА

- Възрастни и деца над 12 години: **1 микроклизма от 10 g** при необходимост. В случай на упорит запек прилагайте 2 дози една след друга.
- Деца от 3 до 12 години: **1 микроклизма от 5 g** при необходимост. В случай на упорит запек прилагайте 2 дози една след друга.
- Деца от 1 до 3 години: **1 микроклизма от 5 g** при необходимост.
- Кърмачета от 0 до 1 година: **половин микроклизма от 5 g** при необходимост.

За да улесните прилагането на микроклизмата, препоръчваме да поставите детето на лявата страна с колене, сънати към корема.

ОПАКОВКА ЗА ПРОДАЖБА

Melilax Adult: 6 микроклизми за еднократна употреба с предпазител на апликатора за възрастни и деца над 12 години, по 10 g всяка

Melilax Pediatric: 6 микроклизми за еднократна употреба с предпазител на апликатора за деца и кърмачета, по 5 g всяка

СРОК НА ГОДНОСТ

Вж. срока на годност върху опаковката. Да не се използва след изтичане на указания срок на годност.

ДАТА НА ПОСЛЕДНАТА РЕДАКЦИЯ: 09/2020

ЗА ЗДРАВЕТО ДНЕС И УТРЕ



Aboca е Benefit Corporation и е сертифицирана B Corp.
Ангажираме се да работим отговорно, устойчиво и прозрачно по отношение на общността, хората и околната среда. Доклад за въздействието ще намерите на www.aboca.com

Формулата на Melilax е 100% биоразградима и не съдържа синтетични, полусинтетични или генетично модифицирани вещества.



ОПАКОВКА МАТЕРИАЛИ

Външна опаковка	PAP 21	>	Хартия
Листовка	PAP 22	>	Хартия
Вътрешна опаковка	PP 5	>	Пластмаса
Мек флакон и апликатор	LDPE 4	>	Пластмаса
Предпазител за апликатор	LDPE 4	>	Пластмаса

За изхвърляне проверете разпоредбите във вашия район на пребиваване.



Melilax



MIKROKLIZMA SA PROMELAXIN

Posebna bočica
za istiskivanje
**Easy
Use**
+ lako
za primenu

EU PATENT GRANTED

AKTIVNI KOMPLEKS OD
RAZLIČITIH VRSTA MEDA
I POLISAHARIDA IZ ALOJE
I SLEZA

EP2919857B1

Dvostruko dejstvo

Oslobađa debelo crevo bez iritacije

i **štiti** rektalnu sluzokožu

gluten
free

Prilagođeno za osobe
sa netolerancijom
na gluten

MEDICINSKO SREDSTVO Klasa IIb

SR Melilax je inovativna mikroklizma na bazi meda, koja objedinjuje umereno dejstvo pražnjenja sa zaštitnim i olakšavajućim dejstvom na rektalnu sluzokožu čime ublažava neprijatnosti, iritacije i upale koje se javljaju u slučaju zatvora.

Dvostruko dejstvo preparata Melilax se ostvaruje pomoću **PROMELAXIN**, aktivnog kompleksa od nekatarskog meda i medene rose, koji su posebno izabrani i obrađeni na osnovu sadržaja monosaharida, polisaharida i melanoidina, a obogaćen je **delom sačinjenim od polisaharida** aloje i sleza.

INDIKACIJE

Melilax je indikovan za lečenje zatvora, čak i u slučaju prekomerne visceralne osetljivosti (kao što je u slučaju iritabilnog debelog creva), ragada i hemoroida.

Proizvod je pogodan za upotrebu i kod trudnica, dojilja i odojčadi.

NAČIN DELOVANJA

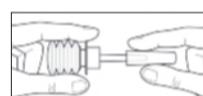
Melilax vrši dejstvo pražnjenja bez iritacije i time pokreće fiziološku i uravnoteženu stimulaciju za pokretanje pražnjenja stolice.

Pored toga, zahvaljujući svojstvima sličnim dejstvu sluzi i viskoznosti proizvoda, **Melilax** štiti rektalnu sluzokožu tokom prolaska stolice imitirajući dejstvo lubrikantika fiziološke sluzi.

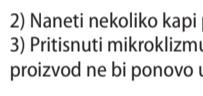
Posebno ta svojstva zajedno sa antioksidantskim dejstvom, pružaju proizvodu sposobnost zaštite i olakšavajućeg dejstva na sluzokožu, vršeći protivupalno indirektno dejstvo zahvaljujući fizičkim karakteristikama proizvoda.

NAČIN UPOTREBE

1) Otvoriti mikroklizmu uklanjanjem sigurnosnog zatvarača za cev:



- Uhvatiti prsten iznad bočice za istiskivanje
- Drugom rukom saviti zatvarač cevi dok se ne slomi i potpuno ukloni sa prstena



- Odviti zatvarač za cev

2) Naneti nekoliko kapi proizvoda u perianalnu zonu i pažljivo ugurati cev u rektum.

3) Pritisnuti mikroklizmu do kraja i nakon primene je zadržati pritisnutom dok se cev u potpunosti ne izvuče kako se proizvod ne bi ponovo usisao u bočicu za istiskivanje.

UPOZORENJA

Ne koristiti u slučaju preosetljivosti ili alergije na neki od sastojaka. U slučaju upornog zatvora, važno je obratiti se lekaru i otkloniti sumnju na druge patologije.

Mikroklizma je namenjena za jednokratnu upotrebu i ne sme ponovo da se koristi čim se primeni polovina doze, kao što je slučaj sa odojčadi.

Čuvati na sobnoj temperaturi, daleko od izvora toplosti i zaklonjeno od svetlosti. Držati van domaćaja dece. Rok trajanja se odnosi na celokupan proizvod u pravilnim uslovima čuvanja.

SASTAV

Funkcionalne supstance 73.2%

Promelaxin, aktivni kompleks od različitih vrsta meda i polisaharida aloje i sleza

Sadržaj: monosaharidi ≥ 50%, polisaharidi (molekularna težina > 20.000 Da) ≥ 0,3%

Sadrži i sledeće: hidroglicerinska mešavina, limunski sok, esencijalno ulje lavande.

DOZIRANJE

- *Odrasli i deca iznad 12 godina: 1 mikroklizma od 10 g* po potrebi. U slučaju upornog zatvora, primeniti 2 doze jednu za drugom.
- *Deca od 3 do 12 godina: 1 mikroklizma od 5 g* po potrebi. U slučaju upornog zatvora, primeniti 2 doze jednu za drugom.
- *Deca od 1 do 3 godine: 1 mikroklizma od 5 g* po potrebi.
- *Odojčad od 0 do 1 godine: pola mikroklizme od 5 g* po potrebi.

Kako bi se olakšala primena mikroklizme, postaviti dete na levu stranu sa nogama savijenim ka stomaku.

SADRŽAJ PAKOVANJA

Melilax Adult: 6 mikroklizmi za jednokratnu upotrebu sa zatvaračem za cev za odrasle i decu iznad 12 godina, svaka od 10 g

Melilax Pediatric: 6 mikroklizmi za jednokratnu upotrebu sa zatvaračem za cev za decu i odojčad, svaka od 5 g

ROK TRAJANJA

Rok trajanja je naveden na pakovanju. Ne koristiti nakon isteka naznačenog roka trajanja.

DATUM POSLEDNJE VERZIJE: 09/2020



ZA DOBRO ZDRAVLJE DANAS I U BUDUĆNOSTI

Aboca je kompanija koja posluje u korist opštег dobra (Benefit Corporation) sa „B corp“ certifikatom. Nastojimo da poslujemo na odgovoran, održiv i transparentan način u pogledu zajednice i životne sredine. Opis odnosa firme prema društvu i životnoj sredini je dostupan na adresi www.aboca.com

Formula za Melilax je 100% bio-razgradiva i ne sadrži sintetičke, polusintetičke ili genetski modifikovane supstance.



MATERIJALI PAKOVANJA

Pakovanje	PAP 21	>	Papir
Uputstvo	PAP 22	>	Papir
Kesica	PP 5	>	Plastika
Bočica za istiskivanje i cev	LDPE 4	>	Plastika
Zatvarač za cev	LDPE 4	>	Plastika

Pratite uputstva za odlaganje medicinskog otpada u skladu sa važećim propisima.



Broj rešenja: 515-02-03322-21-003 od 8.11.2021.

Aboca S.p.A. Società Agricola - Località Aboca, 20

52037 Sansepolcro (AR) - Italia - www.aboca.com

Kompanija sa sertifikatima za upravljanje kvalitetom ISO 9001 i ISO 13485

i sertifikatom za sistem uticaja na životnu okolinu ISO 14001.

Ovlašćeni predstavnik: Sopharma Trading d.o.o. Beograd-Palilula

Viline Vode bb, 11 000 Beograd, Serbia



BESTTEAMELA